

LANGUAGE Chapter 12





Vicios del lenguaje



MOTIVATING STRATEGY



¿Cuál de estas frases presentan un uso correcto? ¿Por qué?





HELICO | THEORY

Vicios del Lenguaje

Son los errores que se cometen "contra la corrección y claridad del lenguaje".

Se pueden presentar en el plano fónico, morfológico, sintáctico, léxico o semántico.

Se pueden evidenciar en la oralidad o la escritura.

Barbarismo

Es un empleo impropio de los vocablos.

Pueden darse por omisión, aumento o intercambio entre sonidos o grafías.

Haiga	por	Haya
Vaiga	por	Vaya
Ajuera	por	Afuera
Andábanos	por	Andábamos
Mallugado	por	Magullado

Extranjerismo

Son las palabras, frases, o giros de un idioma extranjero usados como alternativas a expresiones ya existentes en la lengua castellana.

chalet

tour



"Fuimos a ver un *film* sobre *fútbol*y después nos tomamos una
hamburguesa"

_		•	•		
Λ \sim		1.	~10	- M	
An	ш	ш		511	-1()
/ 11			9	-	

casting	por	
hobby	por	

Italianismo

spaghetti	por	
ghetto	por	

	•		
Ga	 CIC	1	
\ Id			
-			

por	
por	

Extranjerismos innecesarios

- Son aquellos que sí existen términos en castellano
- equivalentes en plena vigencia.
- Show = espectáculo
- Baby = bebé



Extranjerismos necesarios

- Son aquellos para los que no existen o no es fácil hallar términos equivalentes.
- Software
- Hardware
- Pizza



Solecismo

Violación de las reglas de concordancia.

Dequeísmo



uso superfluo de la proposición *de* antes de la conjunción subordinante *que*.

Recuerdo de que tu nombre es Roberto

Me alegra de que estés aquí.

Queísmo



Es la supresión de la preposición de antes de la conjunción que cuando en este caso sí es necesario.

iYa es hora (de) que hagan su tarea!

Le convenció (de) que era un error.

Cacofonía

Es la repetición desagradable de sonidos iguales que se produce por la cercanía de vocales o sílabas iguales.

- Llegó a mi oído un armonioso sonido.
- Anita la ancianita es vecinita de Benita.
- Funciona la función.
- □ Tres tristes tigres tragan trigo en un trigal.

La águila	El águila
La hacha	El hacha
La hada	El hada
La agua	El agua
La ánfora	El ánfora

Anfibología

Se produce cuando a una frase o a una oración, por estar inadecuadamente organizada, puede atribuírsele más de un sentido, un significado extraño, o una intención que no se corresponde con la que tiene el emisor.

- Era un estudiante de cabello muy largo y moreno.
- Medias para señoras de algodón.
- Muñecas con traje típico de cerámica.
- Veneno para ratones.
- Sentarse en la mesa.

Redundancia

Uso innecesario de palabras en una frase u oración.

- Salió a fuera
- Súbelo arriba
- Vuela por los aires
- Más mejor
- Más peor
- Muy altísimo

- Pedregal de piedras
- Arboleda de árboles
- Constelación de estrellas
- Hemorragia de sangre
- Cadáveres muertos

HELICO | PRACTICE



Corrija los vicios verbales de las siguientes oraciones.

- a. Me traes tres cafeces, por favor; con tres paquetes de galletas. (cafés)
- b. Esta mañana te comistes toda la torta que habíamos hecho. (comiste)
- c. La región amazónica es muy exhuberante y peligrosa. (exuberante)
- d. Esa humadera de la casa vecina era de nunca acabar. (humareda)
- e. Esa escusa fue tan expontánea, que no te la creyeron. (excusa /espontánea)

2

Indique la clase de vicio gramatical.

- a. Ese perro de Luis Javier nunca deja de fastidiar.
- b. María hizo un click en la fiesta con mi primo Javier.
- c. Mi brother jamás cambiará su forma de pensar.
- d. Lo vi con mis ojos y eso jamás lo podré olvidar.
- e. Ella llegó enante al colegio con su mamá.

(anfibología)

(extranjerismo)

(extranjerismo)

(redundancia)

(barbarismo)

HELICO | PRACTICE

f.	Ese olor tan naoseabundo me incomoda.	(Barbarismo
g.	Yo no soporto la calor del verano.	(Barbarismo
h.	Brotó lava ardiente del volcán.	(<u>Redundancia</u>)
i.	Los by pass son muy caros.	(Extranjerismo)
j.	Creo de que estás equivocada.	(
k.	Tito, tómate tu mate.	(Cacofonía)
1.	Sabes que no está leendo ahora, porque se olvidó sus antiojos.	(Barbarismo)
m.	Súbitamente el embriague se malogró y tuve que frenear en seco.	(Barbarismo



3 Corrija los extranjerismos.

Incorrecto	Correcto
baby	Bebé
garage	Garaje
block	Bloque
boom	Auge
yogurt	Yogu
	r

Incorrecto	Correcto
Ping-pong	pimpón
boutique	Tienda de ropa
bridge	Juego de naipes
Full time	Tiempo completo
sorry	perd ón



Corrija las siguientes expresiones (cacofonía).

Incorrecto	Correcto
Juana nadaba sola.	Nadaba sola Juana.
He desaprobado, pero espero aprobar	He desaprobado, pero me esforzaré por aprobar.
Estando cantando mi tío, se apagó la luz.	Cuando mi tío cantaba, se fue la
Jhon va a arrancar el carro.	Jhon encenderá el auto.
Evidentemente, espero que actúen diligentemente y desinteresadamente.	En realidad, espero que actúen di gente y desinteresadamente.

Corrija la redundancia.

Incorrecto	Correcto
Me parece a mí que	Me parece que
Suele tener a menudo mal humor.	Suele tener mal humor
Muy idóneo	Idóneo
Peluca postiza	Peluca
Volver a releer	Releer / Volver a leer
Prever con antelación	Prever

6 Complete las oraciones con "que" o "de que"

- a. Me acordé <u>de que</u> había examen.
- b. Me olvidé <u>de que</u> tenías fiebre.
- c. Lo convenc<mark>de que</mark> ____ dejara los chocolates.
- d. Fiorella aseguróque no volvería.
- e. En casode que ___ no vuelva, dame el dinero.
- f. Se presentó para afirmarue era verdad.
- g. Me di cuent<mark>ale que</mark> ____ llegó Julio.
- h. Me alegro <u>de que</u> hayas viajado ahora.



Lea, observe e identifique los vicios de dicción.

Camino a la fama

Me presenté casti sting de un programa, pero no me aceptar espectácul sé que mi show sería el mejor, pero no fue así. La emoción me había hecho olvidar que t enreda ın gran problema: la lengua se me enrieda. Me recomendaron hace mucho tiempo ir a terapia, pero eso cuesta mucho y yo no platuda. A pesar de haber trabajado mucho, no conseguí pasar el casting.

Janet, mi pequeña Janecita, qué linda estaba, ella sabía que todos me miraban la cara y se reían de mí.

Muchas veces con la mirada traté de hablarle, pero ella no me miraba castin que acaso estaba avergonzada de que ese perro, que era de su esentaba al casting? ¡Ay mi Jamet! Estaba sola, por fin la encontraba sola, sin el perro de su hermano que nunca me deja acercarme.

iQué tímida mi Janet! ¿Por qué no me saludaste?



Identifique la ambigüedad con una pregunta. Luego, escriba la forma correcta de uno de sus enfoques.

a. 	El policía encontró a su hermano con su esposa. ¿La esposa de quién?
	El policía encontró a su hermano y su cuñada.
 b.	 ¿Enfurecido quién? Pepe wig ഖ ചെന്നും പ്രവാധ ലേഷ് പ്രദ്യാത്ര വ്യവം വിദ്യാം വിദ്യാം പ്രവാധ വാദ്യാം വാദ്യാം വാദ്യാം വാദ്യാം വാദ്യാം വാദ്യാം വാദ്യാം വാദ്യാം വാദ്യവാദ്യാം വാദ്യാം വാദ്യാം വാദ്യവാദ്യവാദ്യാം വാദ്യവാദ്യവാദ്യവാദ്യവാദ്യവാദ്യവാദ്യവാദ്യ
	CHermana de quién? Roberto culpó a Mauricio, quien estafó a su propia hermana.

d.	Tenemos globos para niños de colores. ¿De colores quién?
	Tenemos globos de colores para los niños.
е.	¿Rápido quién? Erদাঙ্গতে স্থাপথ প্রতিষ্ঠাপর্যাপ্তo.